

RO Instrucțiuni și informații pentru utilizatori
Producător: "ART.MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk, Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64, POLSKA
Mănușile aparțin echipamentelor de protecție personală (PPE) specificate în Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene 2016/425 din 9 martie 2016 privind echipamentele de protecție personală și respectă liniile directoare ale prezentului regulament. Mănușile sunt clasificate în categoria II.2474: organism notificat care participă la examinarea UE de tip 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.
Conformitate: mănușile îndeplinesc cerințele standardelor: EN 388-2016+A1:2018 (Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice) EN ISO 21420:2020 (Cerințe generale pentru mănuși). Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate UE și o descriere detaliată a produsului: www.artmas.pl

Utilizare: Aceste mănuși sunt un mijloc de protecție personală, sunt concepute pentru a proteja mâinile, pentru a proteja împotriva pericolelor mecanice (nu amenință în viața sau sănătatea utilizatorilor). Ele protejează împotriva rănilor mecanice, cum ar fi: uzură și tăierea epidermei, în timpul asamblării, reîncărcării și a altor lucrări care necesită manipularea degeltoarelor.**Mănușile nu trebuie purtate în cazul în care există riscul de a fi prins de părțile mobile ale mașinii.****Protecția se limitează la palma mânușii.****Utilizare:** De fiecare dată înaintea utilizării mănușilor trebuie verificat dacă nu au deteriorări mecanice: dacă nu sunt roase, descusute, rupte, deteriorate durabil și puternic sau altele. În cazul existenței deteriorărilor, acestea trebuie rețirate imediat din uz și înlocuite cu altele noi. Materialele din care au fost produse mănușile nu ar trebui să influențeze negativ sănătatea sau igiena utilizatorilor. Totuși, fiecare substanță din materialul produsului sau care face parte din compoziția produsului poate fi un alergen de ex. bumbacul, pielea, latexul, poliuretanul, nitrilul, coloranții etc. Se recomandă mai ales persoanelor sensibile testarea produsului înainte de utilizare. Nu este garantată protecția împotriva amenințărilor menționate în acest document. Nivelurile de protecție date se aplică numai părte din palma mânușii care arupă. Nivelurile de protecție acordate se aplică numai mănușilor noi, nespălate, neregenerate. Nivelurile de protecție au fost obținute pe baza unor test efectuat în conformitate cu cerințele stabilite în standardele aplicabile.**PERIOADA DE DURABILITATE A MĂNUȘILOR** – depinde de condițiile de utilizare și poate fi apreciat pe baza nivelului de uzură al produsului. Având în vedere intensitatea diferită a utilizării și influențele din mediul înconjurător cum ar fi lumina soarelui, ploaia etc. este imposibil de precizat un termen concret. Produsul își păstrează rolul de protecție și poate fi utilizat până la apariția deteriorărilor (informații incluse la pct. Utilizare). Mănușile care prezintă orice fel de deteriorări trebuie considerate uzate, scoase imediat din uz și înlocuite cu altele noi. Mănușile pot fi păstrate 5 ani de la data producției. **Mod de păstrare:** Mănușile trebuie păstrate pe rafturi sau pe structuri cu zăbrele într-un loc uscat și bine ventilat, la o temperatură de 5-25°C, umiditate moderată, la o distanță de cel puțin 1,5 m de dispozitivele de încălzire și punctele de iluminare, în locuri ferite de umiditate, umezeală, murdărie, deteriorări mecanice, deformări, de acțiunea agenților chimici și a soareului. **Întreținere:** Întreținerea trebuie efectuată zilnic după încheierea lucrării. Murdăriile minore trebuie curățate cu o cârpă uscată sau cu o perie moale. Mănușile umede sau ude trebuie ținute și uscate la temperatura camerei. Nu se recomandă spălarea sau curățarea lor chimică. Producătorul nu este responsabil de deteriorările și defectele produsului cauzate de condițiile necorespunzătoare și de nerespectarea regulilor de păstrare, întreținere și utilizare. **Mod de ambalare și condiții de transport:** Mănușile sunt împachetate câte o pereche în saculeț de folie și în cutii de carton. Se recomandă ca în timpul transportului și al depozitării produsul să se afe în ambalajul producătorului. În timpul transportului trebuie avut în vedere ca ambalajele să se fie sub supuse unor riscuri de deteriorare mecanică sau la deformări datorate modului necorespunzător de încărcare. Condițiile tehnice de transport trebuie să mai garanteze și protecția față de factorii exteriori (umezeală, precipitații atmosferice, murdărie etc.). **Reciclare:** Produsele uzate trebuie reciclate în conformitate cu prevederile și standardele în vigoare privind protecția mediului înconjurător.

Explicarea marcatelor:

CE – simbol de conformitate informează că produsul îndeplinește cerințele Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului UE 2016/425. **kat II** – categoria echipamentelor individuale de protecție, astfel cum sunt definite în Regulamentul 2016/425, anexa I (echipamente de protecție personală împotriva pericolelor care nu pun în pericol viața sau sănătatea utilizatorilor). **Rnypu Black, Rnypu White** – tipul de mănuși, **6,7,8,9,10,11** – mărimea mănușii,

EN ISO 21420:2020 (Cerințe generale pentru mănuși de protecție), **EN 388: 2016 +A1:2018** (Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice)  –recomandă citirea instrucțiunii înainte de începerea utilizării produsului,  – numărul lotului. Numărul lotului este format din litere și cifre după marca LOT și data fabricației.

Nivelul de eficiență și clasa de protecție a mănușilor:

	rezistență la abraziune - 2 (de la 0 la 4)
	rezistență la tăiere - 1 (de la 0 la 5)
	rezistență la perforare - 2 (de la 0 la 4)
	rezistență la răzuire - 1 (de la 0 la 4)
	rezistență la tăiere (EN ISO 13997) –X (de la A la F)

1 = nivelele cele mai scăzute de performanță; 4 (5) = nivelele cele mai ridicate de performanță (A = cea mai mică și F = cea mai mare performanță liniară de rezistență la tăiere), (X în loc de număr înseamnă că nu a fost testată mănușa pentru un anumit pericou). Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate UE și descrierea detaliată a produsului: www.artmas.pl. Această instrucțiune este parte integrată a fiecărei ambalaj în parte. În cazul în care această instrucțiune nu a fost pierdută sau distrusă, ea poate fi obținută din cadrul la adresa: reports.gprs@artmas.pl Instrucțiunea va fi trimisă sub forma unui fișier. Trebuie citită înainte de începerea utilizării produsului. Această instrucțiune poate fi copiată de numenarare ori, astfel încât fiecare utilizator al produsului să a o poată citi.

UA ІНСТРУКЦІЯ ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ	
виробник: "ART.MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk, Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 POLЬЩA	
Рукaвички належать до засобів індивідуального захисту (ЗІЗ), визначених у Регламенті Європейського Парламенту та Ради Європейського Союзу 2016/425 від 9 березня 2016 року про засоби індивідуального захисту та відповідають настановам цього регламенту. Рукaвички класифіковані до ІІ категорії. Повідомлений орган, який бере участь в експертизі типу СС № 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.	
Відповідність: Рукaвички відповідають вимогам стандартів: EN 388:2016 +A1:2018 (Захисні рукaвички проти мехaнічних ризиків) EN ISO 21420:2020 (Загальні вимоги до рукaвичок). Адреса веб-сайту, де ви можете отримати доступ до декларації про використання за призначенням: Ці рукaвички є засобами індивідуального захисту, призначені для захисту рук, захисту від мехaнічних небезпек (не загрожуючи життю чи здоров'ю користувача). Вони захищають від мехaнічних травм, таких як: зношування епідермісу, під час складання, перезавантаження та інших робіт, які потребують маніпуляції пальцями. Рукaвички не слід надягати, коли є ризик потрапити в рухомі частини машини Захист обмежений частинами руки Захист обмежений частинами руки спосіб використання: Перед тим, як користуватися рукaвичками, переконайтеся, що вони не мають мехaнічних пошкоджень: порвав матеріал, отвори, довгоголі та сильно зруйновані чи змінні. У разі пошкодження рукaвички слід негайно зняти з експлуатації та замінити на нові. Матеріали, які використовувалися для виготовлення рукaвичок, не повинні негативно впливати на здоров'я користувача. Однак будь-яка речовина, що міститься в матеріалі продукту або є компонентом продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, латекс, поліуретан, нїтрїл, барвники тощо можуть викликати алергїчні реакціїособливо чутливих людей. Рекомендований протестувати продукт перекристорисання.Захист від затрoс, не зазначених у цьому документі, не гарантується. Наведені рівні захисту стосуються лише частини заповнення рукaвички. Зазначені рівні захисту стосуються лише нових, не вимитих, не регенерованих рукaвичок. Рівень захисту був отриманий на основі випробування, проведеного відповідно до умов, встановлених чинними стандартами. Термін зберігання рукaвичок залежить від умов їх використання і може бути оцїнена виходячи зі ступеня зносу виробу. Через різну інтенсивність використання та навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ тощо, неможливо вказати конкретну дату. Продукт зберігaє свої захисні властивості і може бути використаний до тих пір, поки не буде пошкоджено (інформація, що міститься в розділі – спосіб використання). Рукaвички з ознаками будь-яких пошкоджень слід вважати зношеними та негайно вилучити з експлуатації - замінювати новими. Рукaвички зберігaють протягом 5 років з дня виготовлення. Зберігання: Одяг слід зберігати на стелажах у сухому та добре провітрованому приміщенні, при температурі 5 - 25°С, з помірною вологістю, на відстані не менше 1,5 м від опалювальних приладів та пунктів освітлення, в умовах, що захищають їх від намокання, бруду, пошкоджень. мехaнічна дія хїмічних речовин і сонце. технічне обслуговування: Технічне обслуговування повино проводитися щодня після закінчення робіт. Незначний бруд слід ретельно очистити сухою ганчіркою або м'якою щіткою. Вологі або вологі продукти чи повинен викладати при кімнатній температурі. Пральня та хїмічестка не рекомендується.Постачальник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або дефекти товару внаслідок неправильного використання товару та неправильного способу, технічного обслуговування та зберігання. Спосіб упакування та умови транспортування: Рукaвички упаковуються парами в поліетиленові пакети і в колективну картону. Під час транспортування та зберігання продукт рекомендується містити у упакувці виробника. Під час транспортування слід звернути особливу увагу, щоб упаковка не піддавалася мехaнічним пошкодженням або внаслідок неправильного завантаження на її деформацію. Технічні умови транспорту також повинні гарантувати захист від зовнішніх факторів (вологи, опадів, бруду тощо). утилізація: Рукaвички слід утилізувати відповідно до національних норм та стандартів у галузі охорони навколишнього середовища.	
Маркування пояснення:	
 – знак відповідності - вказуючи, що продукт відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 Європейського Парламенту та Ради, kat II - категорія засобів індивідуального захисту, визначена в Регламенті 2016/425, Додаток I (засоби індивідуального захисту від небезпек, які не загрожують життю чи здоров'ю користувача), Rnypu Black, Rnypu White -тип рукaвички	
6,7,8,9,10,11 – розмір рукaвички	
EN ISO 21420:2020 (Рукaвички захисні - загальні вимоги)	
EN 388: 2016 +A1:2018 (захисні рукaвички проти мехaнічних ризиків)  –Прочитайте інструкції перед використанням виробу	
 –торгова марка виробника, юридично захищена згідно із Законом від 30 червня 2000 р. Законом про промислову власність (Журнал законів 2013 р., пункт 1410, із змінами та доповненнями). LOT -номер партії. Номер партії складається з букв і цифр після позначення LOT та дати виготовлення.	
Дата виготовлення вказана на упакувці та в маркуванні на продукті.	
Рівень ефективності та клас захисту рукaвичок:	
	стійкість до стирання - 2 (від 0 до 4)
	стійкість до порізів- 1 (від 0 до 5)
	опір розриву - 2 (від 0 до 4)
	опір проколу - 1 (від 0 до 4)
	стійкість до порізів (EN ISO 13997) –X (від А до F)

1 = найнижчий рівень продуктивності; 4 (5) = найвищий рівень продуктивності (А = найнижчий і F = найвищий рівень продуктивності).

ІХ – найвищий рівень продуктивності (Х – замість числа означає, що рукaвичка не перевірена на задану небезпечу)Адреса веб-сайту, за яким можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.artmas.plЦей посібник є невід'ємною частиною упакування і додається до кожного товару. Цей посібник є невід'ємною частиною упакування.Якщо ця інструкція втрачена або пошкоджена, її можна отримати, написавши на reports.gprs@artmas.pl Інструкція буде надіслана як файл.Будь ласка, прочитайте його перед тим, як користуватися одягом. Цей посібник може бути відтворений багато разів, щоб його прочитав кожен користувач цього типу виробів.

EN INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA POŁYBOWATEŁY

Производитель: "ART.MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk, Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64 POLЬЩA
Перчатки относятся к средствам индивидуальной защиты (СИЗ), указанным в Регламенте Европейского парламента и Совета Европейского союза 2016/425 от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты, и соответствуют руководящим принципам настоящего Регламента. Перчатки относятся к категории II.
Типовая экспертиза СИЗ проводится Уполномоченным органом (НБ) 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia. Соответствие: перчатки соответствуют требованиям стандартов: EN 388:2016+A1:2018 (Защитные перчатки от механических рисков).EN ISO 21420:2020 (Общие требования к перчаткам). Адрес веб-сайта, на котором вы можете получить доступ к декларации о соответствии ЕС и подробному описанию продукта: www.artmas.pl **Судьба:** Эти перчатки являются средствами индивидуальной защиты, предназначенны для защиты рук, защиты от механических опасностей (не угрожающих жизни или здоровью пользователя). Они защищают от механических травм, таких как: износ и порез эпидермиса, при сборке, перегрузке и других работах, требующих манипуляций с пальцами. **Перчатки не следует надевать, если существует опасность их захвата движущимися частями машины. Защита ограничена частями руки. Использование:** Каждый раз перед использованием перчаток следует проверять, нет ли у них механических повреждений: . разрыв материала, порванные швы, прочный и сильно поврежденный или другие. В случае повреждения перчатки должны быть немедленно сняты с эксплуатации и заменены новыми. Материал, использованный для изготовления перчаток, не должен отрицательно влиять на здоровье пользователя.Однако любое вещество, содержащееся в материале продукта или являющееся компонентом продукта, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, латекс, полиуретан, нитрил, красители и т. Д.. Может вызывать аллергические реакции у особенно чувствительных людей. Рекомендуется протестировать продукт периспользованием. Защита от угроз, не упомянутых в этом документе, не гарантируется. Указанные уровни защиты применимы только к части перчатки для захвата. Указанные уровни защиты относятся только к новым, немытым, не регенерированным перчаткам.

Уровни защиты были получены на основе испытания, проведенного в соответствии с условиями, изложенными в применимых стандартах. **ПЕРИОД использования перчаток:** зависит от условий их использования и можно судить по степени износа изделия. Из-за разной интенсивности использования и воздействия окружающей , такого как солнечный свет, дождь и т. Д., Невозможно указать конкретную дату.Продукт сохраняет свои защитные свойства и может использоваться до тех пор, пока не возникнет никаких повреждений (информация включена в раздел - Использование). Перчатки с признаками любого повреждения следует считать изношенными и немедленно снятыми с эксплуатации - заменит на новые. Перчатки храните 5 года с даты изготовления. **Хранение:** Одежда должна храниться на полках в сухом и хорошо проветриваемом помещении при температуре 5-25°С, при умеренной влажности, на расстоянии не менее 1,5 м от нагревательных приборов и осветительных приборов, в условиях, защищающих их от скачков влажности, грязи, механических повреждений, химических веществ и солнца. **Техническое обслуживание:** Техническое обслуживание должно проводиться ежедневно после окончания работ. Незначительные загрязнения должны быть тщательно очищены сухой тканью или мягкой щеткой. Влажные или влажно епродукт необходима высушивать при комнатной температуре. Праченная и химически не рекомендуется. производитель не несет ответственности за любые повреждения или дефекты продукта, возникшие в результате неправильного использования продукта и ненадлежащего способа, обслуживания и хранения. **Способ упаковки и условия транспортировки:** Перчатки упакованы парами в полиэтиленовые пакеты и в общую картонную упаковку. Рекомендуются, чтобы продукт находился в упаковке производителя при транспортировке и хранения.Во время транспортировки необходимо следить за тем, чтобы упаковка не подвергалась механическим повреждениям или деформации. Технические условия перевозки также должны гарантировать защиту от внешних факторов (влаги, осадков, грязи и т. Д.).**Утилизация:** Перчатки следует утилизировать в соответствии с национальными правилами и стандартами в области охраны окружающей среды. **Маркировка пояснения:**

CE – знак соответствия - заявление о том, что продукт соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета, **kat II** - категория средств индивидуальной защиты, как это определено в Приложении I к Регламенту 2016/425 (средства индивидуальной защиты от опасностей, которые не угрожают жизни или здоровью пользователя). **Rnypu Black, Rnypu White** - тип перчаток, **6,7,8,9,10,11** – размер перчатки. **EN ISO 21420:2020** (Защитные перчатки - общие требования), **EN 388: 2016+A1:2018** (Защитные перчатки от механических рисков),  –Читайте инструкцию перед использованием продукта,  –номер партии. Номер партии состоит из букв и цифр после марки LOT и даты изготовления.

Уровень эффективности и класс защиты перчаток:

	стойкость к истиранию - 2 (от 0 до 4)
	стойкость к порезам - 1 (от 0 до 5)
	сопротивление разрыву - 2 (от 0 до 4)
	сопротивление проколу - 1 (от 0 до 4)
	сопротивление порезу (EN ISO 13997) –X (от А до F)

1 = самые низкие уровни производительности; 4 (5) = наивысшие эксплуатационные уровни (А = наименьшее и F = наивысшее сопротивление линейному материалу). (X вместо числа означает, что перчатка не была проверена на определенную опасность.)Дата изготовления указана на упаковке и в маркировке товара. Адрес сайта, на котором вы можете получить доступ к декларации о соответствии ЕС: www.artmas.pl Данное руководство является неотъемлемой частью упаковки. Если это руководство потеряно или повреждено, его можно получить, написав на адрес электронной почты: reports.gprs@artmas.plИнструкция будет отправлена в виде файла. Он должен быть знаком с ним, прежде чем использовать одежду.

CE POKYNY A INFORMÁCIE PRE POYIBOWATEŁOY

Vyrobcia: "ART.MAS" Export - Import Jacek Bińczyk Wojciech Bińczyk, Sp.K. 26-600 Radom Żółkiewskiego 64, POLSKO
Klasifikácia výrobku: Rukavice patria do osobných ochranných prostriedkov (OOP) uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pomôckach a splňajú usmernenia tohto nariadenia. Rukavice sú zaradené do kategórie II. Notifikovaný orgán, ktorý sa zúčastňuje na typovej skúške EU č. 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Zhoda: Rukavice splňajú požiadavky noriem: EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám).EN ISO 21420:2020 (Všeobecné požiadavky na rukavice). Webová adresa, na ktorej máte prístup k EÚ vyhláseniu o zhode a podrobnému opisu výrobku: www.artmas.pl **Určenie:** Tieto rukavice sú osobnými ochrannými prostriedkami, sú určené na ochranu rúk, chránia pred mechanickými nebezpečenstvami (neohrožujúcimi život alebo zdravie používateľa). Chránia pred mechanickým poškodením, ako napríklad: opotrebovanie a porezanie epidermy, počas montáže, prekládky a iných prác, ktoré si vyžadujú manipuláciu s prstami.

Rukavice by sa nemali používať v prípadoch, keď existuje riziko zachytenia / vŕhnutia pohyblivými časťami strojov.**Ochrana je obmedzená na časť ruky.** **Použitie:** Zakaždým pred začatím používania rukavíc je treba skontrolovať, či nemajú mechanické poškodenia, odery, natrhnutia, trvalé a silne zničené alebo iné. V prípade zistenia poškodení, by mali byť rukavice okamžite vyraďené z používania a nahradené novými. Materiály, z ktorých bol výrobok vyrobený, by nemali nepriaznivo ovplyvňovať zdravie alebo hygienu používateľa. Avšak, každá látka v materiáli alebo zložka produktu, môže byť alergén, napríklad bavlna, koža, latex, polyuretán, nitril, farbivá, atď. u obzvlášť citlivých jedincov sa môžu objaviť alergické reakcie.Pred použitím sa odporúča vykonať skúšku výrobku. Ochrana pred hrozbami neuvedenými v tomto dokumente nie je zaručená. Uvedené úrovne ochrany sa vzťahujú iba na náka časť rukavice. Uvedené úrovne ochrany sa vzťahujú iba na nové, nemyté, neregenerované rukavice. Úrovne ochrany sa získali na základe testu vykonaného v súlade s podmienkami stanovenými v platných normách.

DOBA trvanlivosti rukavíc: závisí od podmienok použitia a môže sa posudzovať na základe stupňa spotreby výrobku. Vzhľadom na rôznu intenzitu používania a vplyv prostredia, ako je slnečné žiarenie, dažď atď. nie je možné uviesť konkrétny dátum. Výrobok zachováva ochranné vlastnosti a môže sa používať k okamihu nedostatku poškodení (informácie obsiahnuté v bode - Používanie. Rukavice s príznakmi akýchkoľvek poškodení by sa mali považovať za opotrebené a byť vyradené z používania – nahradené za nové. Rukavice skladujte 5 roky od dátumu výroby.**Skladovanie:** Rukavice mahp byť uložené na policiach alebo mriežkach na suchom a dobre vetranom mieste, pri teplote 5-25oC, správnej vlhkosti, nie bližšie ako 1,5 m. od vykurovacích zariadení a osvetlenia, chránené proti vlhkost,zmáčaniu, nečistotám, mechanickému poškodeniu, fefomáciám, za podmienok, ktoré zabezpečujú proti vlhkosti, zmáčaniu,nečistote,mechanickýmpoškodeniam,deformáciám,pôsobeniu chemikálií a sinka.**Udržba:** Udržba sa musí vykonať každý deň po ukončení práce. Malé nečistoty je treba dôkladne vyčistiť suchou handričkou alebo mäkcou štetkou. Vlhké alebo mokré výrobky položiz a sušit pri izbovej teplote. Neodporúča sa chemické pranie a čistenie. Vyrobcia nepodporová za škody a poruchy vyplývajúce z nesprávneho použitia výrobku ako aj nesprávnej údržby a skladovania **Spôsob balenia a podmienky prepravy:** Výrobky sú balené v fóliových vreckách a kartónoch. Odporúča sa, aby bol výrobok prepravovaný v obale výrobcu. Pri preprave je potrebné dbať na to, aby obaly neboli vystavené mechanickému poškodeniu alebo deformácii vo výsledku nesprávne nakládky. Technické podmienky prepravy by mali zaručiť ochranu proti vonkajším faktorom (vlhkosť, atmosférické zražky, znečistenie atď.).**Likvidácia:** Rukvacie by sa mali likvidovať v súlade s vnútroštátnymi predpismi a normami v oblasti ochrany životného prostredia.

Vysvetlenie označení:

CE - značka zhody, že výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425, **kat II** - kategória osobných ochranných prostriedkov definovaných v nariadení 2016/425 v prílohe I (osobné ochranné prostriedky proti nebezpečenstvám, ktoré neohrozuujú život alebo zdravie používateľa). **Rnypu Black, Rnypu White**- typ rukavice, **6,7,8,9,10,11** - veľkosť rukavice,

EN ISO 21420:2020 (Ochranné rukavice - všeobecné požiadavky),

EN 388: 2016 +A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám)

 -pred použitím výrobku si prečítajte návod na používanie,

 - značka výrobcu zákonom chránené podľa zákona z 30. júna 2000 Zákon o priemyselnom vlastníctve (Z.z z roku 2013, pol. 1410 v znení neskorších predpisov), **LOT** -číslo šarže. Číslo šarže pozostáva z písmen a číslis za značkou LOT a dátumom výroby.

Úroveň účinnosti a ochranná trieda rukavíc:

	odolnosť proti oredu - 2 (od 0 do 4)
	odolnosť proti prerezaniu - 1 (od 0 do 5)
	odolnosť proti roztrhnutiu - 2 (od 0 do 4)
	odolnosť proti prepichnutiu - 1 (od 0 do 4)
	odolnosť proti prerezaniu(EN ISO 13997) –X (od A do F)

1 = najnižšia úroveň výkonnosti; 4 (5) = najvyššia úroveň výkonnosti (A = najnižšia a F = najvyššia odolnosť proti lineárnemu rezu), (namiesto čísla X znamená, že rukavice neboli testované na dané nebezpečenstvo)

Dátum výroby je uvedený na obale a na štítku vedľa výrobku. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou obalu a je pripojený ku každému výrobku. Pred začatím prác - používaním výrobku, prečítajte si tento návod na obsluhu a ponechajte si ho po celú dobu životnosti ochrannej pomôcky. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou balenia. Ak túto príručku stratíte alebo zničíte, môžete ju získať e-mailom: reports.gprs@artmas.pl Návodby budú odoslané ako súbor. Pred používaním oblečenia si ho prečítajte starostlivo. Tento návod môže byť opakovane reprodukovany tak, aby bol prečítaný každým používateľom tohto typu produktu.

SRB INSTRUKCIJA I INFORMACIJE DLA UZITKOVNIKOV
Производитель: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk, Sp.k.26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, POLSKA
Класифікація: **производа:** Рукaвичце су лична заштитна опрема (ЛЗО) како је дефинисано у Уредби (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. године о личној заштитној опреми и испуњавају смернице ове уредбе. ЕУ испитивање типа спровело је именовано тело (НБ) 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.Рукaвичце су класификоване у категорију II. УСКЛАЂЕНОСТ: - Рукaвичце испуњавају захтеве стандарда: EN 388:2016+A1:2018 (Рукице које штите од механичких ризика), EN ISO 21420:2020 (Општи захтеви за рукaвичце). Веб адреса где можете приступити ЕУ декларацији о усаглашености и детаљном опису производа: www.artmas.pl **Намена:** Ове рукaвичце су лична заштитна опрема, дизајнирана за заштиту руку, заштиту од механичких опасности (нису опасне по живот или здравље корисника). Штете од механичких повреда, као што су огреботине и посекотине епидермиса, током монтаже, претовара и других радова који захтевају манипулацију прстима руку. Рукaвичце не треба носити у ситуацијама где постоји ризик од захватања покретним деловима машине. Заштита је ограничена на део руке. **Употреба:** Пре сваке употребе, проверите рукaвичце да ли имају механичка оштећења: огреботине, цпање, поцапање, трајна и јака оштећења или друга. Уколико се пронађу оштећења, рукaвичце треба одмах повући из употребе и заменити новим. Материјали који се користе за производњу рукaвички не смеју негативно утицати на здравље корисника.

Међутим, свака супстанца која се налази у материјалу производа или је његов састојак може бити алерген, нпр. памук, кожа, латекс, полиуретан, нитрил, боје итд., може изазвати алергичке реакције код посебно осетљивих особа. Препоручује се тестирање производа пре употребе. Заштита од опасности које нису наведене у овом документу није загарантована. Наведени нивои заштите односе се само на део рукaвичке који држи руку. Наведени нивои заштите односе се само на нове рукaвичке које нису опране или регенерисане. Нивои заштите су добијени на основу теста спроведеног у складу са условима наведеним у важећим стандардима. Рок трајања рукaвички: зависи од услова њихове употребе и може се проценити на основу степена хабања производа. Због различитог интензитета употребе и утицаја околине као што су сунчева светлост, киша итд., није могуће навести тачан датум. Производ задржава своја заштитна својства и може се користити док се не оштетити (информације су укључене у одељак - Употреба). Рукaвичце са знацима било каквог оштећења треба сматрати истрошеним и одмах повући из употребе - заменити новим. Чувати рукaвичце 5 година од датума производње. Складиштење: Рукaвичце треба чувати на полицима или решеткама у својој и добро проветреној просторији на температури од 5 - 25°С, са умереном влажношћу, на удаљености од најмање 1,5 м од грејних уређаја и светлосних тачака, у условима који их штите од влаге, кавањна, прљања, механичких оштећења, деформације, излагања хемикалијама и сунцу. **Одржавање:** Одржавање треба обављати свакодневно након завршетка рада. Мање прљавштине треба темељно очистити сувом крпом или меком четком. Влажне или натопљене производе треба раширити и осушити на собној температури. Прање и хемијско чишћење се не препоручују. Произвођач није одговоран за оштећења и недостатке производа настанле услед употребе која није намењена и неправилног одржавања и складиштења. **Начин паковања и услови транспорта:** Рукaвичце се пакују појединачно у пластичне кесе и у колективну картонску амбалажу. Препоручује се да производ буде у произвођачјој амбалажи током транспорта и складиштења. Током транспорта, треба водити рачуна да амбалажа не буде изложена механичким оштећењима или деформацијама услед неправилног утовара. Технички услови транспорта такође треба да гарантују заштиту од спољашњих фактора (влага, падавине, прљавштина итд.). Одрлагање: Рукaвичце треба одложити у складу са важећим националним прописима и стандардима у вези са заштитом животне средине.